BUBURUZA

Conditions de l’API Buburuza

DERNIÈRE MISE À JOUR 5 novembre 2026

Les présentes Conditions s’appliquent lorsqu’un client d’affaires crée des clés d’API, utilise l’environnement de test (bac à sable) ou reçoit des webhooks. Vous les acceptez dans les paramètres pour développeurs avant la création de votre première clé. Elles font partie de votre Convention client avec **Buburuza AI Inc.** (« nous »). L’API est offerte aux comptes professionnels seulement. Si vous offrez des services Buburuza à vos propres clients selon une Convention du programme de partenaires Buburuza, cette convention l’emporte sur les présentes Conditions en cas de conflit.

1 Clés et accès

1. Les clés d’API sont créées par un administrateur du compte dans les paramètres pour développeurs, avec les autorisations (portées) et l’environnement qu’il choisit. Ne donnez à chaque clé que les autorisations dont elle a besoin.
2. Gardez vos clés secrètes. Conservez-les uniquement sur des serveurs que vous contrôlez, jamais dans un navigateur, une application mobile ou un dépôt de code public. Remplacez immédiatement une clé qui a pu être exposée et avisez-nous à support@buburuza.com.
3. **Utilisation de vos clés.** Nous pouvons nous fier aux instructions que vous autorisez au moyen d’une clé active, dans les limites de ses permissions et des règles d’approbation. Si vous contestez une instruction, son opposabilité et votre responsabilité dépendent de la loi applicable et de la procédure de sécurité effectivement suivie. Dès que vous nous avez signalé une compromission possible et que nous avons eu un délai raisonnable pour bloquer la clé, nous ne vous attribuerons pas une instruction ultérieure du seul fait de son utilisation. Les clés, portées et règles d’approbation constituent la procédure de sécurité convenue entre vous et nous pour les instructions transmises par l’API. Les règles d’approbation que vous établissez dans l’application, par exemple un second approbateur au-delà d’un montant, s’appliquent aussi aux instructions transmises par l’API.
4. Nous pouvons exiger une vérification supplémentaire, une liste d’adresses IP autorisées ou la signature des requêtes pour certaines actions, et refuser une requête qui ne satisfait pas à ces contrôles.

2 Bac à sable

Le bac à sable sert aux essais. Il ne déplace aucun argent réel et n’est relié à aucune banque ni chaîne de blocs réelle. N’y utilisez que des données d’essai, jamais les renseignements personnels de personnes réelles ni de vrais numéros de compte. Les données du bac à sable peuvent être réinitialisées à tout moment, et son comportement, par exemple les délais et les erreurs, peut différer de celui de la production. Le bac à sable ne comporte aucun engagement de disponibilité.

3 Accès en production

Vous pouvez utiliser des clés de production une fois votre compte professionnel vérifié et l'utilisation que vous avez décrite approuvée par nous. Nous pouvons vous demander ce que fait votre intégration, l'examiner avant sa mise en service et demander les changements nécessaires pour des raisons de sécurité ou de conformité. L'utilisation en production doit demeurer conforme à ce que vous nous avez indiqué; avisez-nous avant d'utiliser l'API à une fin sensiblement différente.

4 Webhooks

1. Les webhooks avisent votre point de terminaison d'événements, par exemple un paiement reçu ou un changement d'état. Vérifiez la signature de chaque webhook avant d'y donner suite et rendez votre traitement idempotent, car un webhook peut être livré plus d'une fois, en retard ou dans le désordre. Nous réessayons les livraisons échouées pendant une période limitée.
2. Un webhook est un avis et non le registre. Les registres et relevés de votre compte dans l'application constituent le registre de vos soldes et opérations.
3. Votre point de terminaison doit utiliser HTTPS. Vous êtes responsable de sa sécurité et de l'usage que vos systèmes font des données des webhooks.

5 Utilisation acceptable

Vous ne devez pas :

- utiliser l'API à une fin non permise par votre Convention client ou la Politique d'utilisation acceptable, ni pour fournir des services de paiement ou de compte à des tiers, sauf si une Convention du programme de partenaires le permet;
- communiquer vos clés à des personnes extérieures à votre entreprise ou les laisser les utiliser, sauf à un prestataire de services agissant pour vous selon des obligations de confidentialité et de sécurité au moins aussi strictes que les présentes Conditions;
- dépasser les limites de fréquence des requêtes, tenter de les contourner ou envoyer du trafic destiné à tester notre capacité ou à sonder notre sécurité, sauf dans la mesure permise par le Programme de primes aux bogues de Buburuza;
- faire de l'ingénierie inverse, extraire ou copier l'API ou la documentation pour créer un service concurrent;
- donner une fausse identité ou une fausse source pour une requête, ou laisser entendre que Buburuza approuve votre produit.

6 Vos clients et les données

Si vous nous transmettez des renseignements sur d'autres personnes, par exemple des bénéficiaires, des payeurs ou vos propres clients, vous confirmez que vous pouvez légalement le faire et que vous leur avez donné tout avis exigé par la loi. Lorsque nous traitons des renseignements personnels pour vous à titre de prestataire de services, l'Addenda sur le traitement des données de Buburuza s'applique. Notre propre traitement est décrit dans la Politique de confidentialité de Buburuza.

7 Modifications de l'API

1. Nous pouvons ajouter des fonctions et apporter à tout moment des modifications qui ne perturbent pas les intégrations existantes.
2. Nous donnons un préavis d'au moins 90 jours par courriel et dans la documentation pour développeurs avant de retirer un point de terminaison ou d'apporter une modification qui perturbe les intégrations existantes, sauf si un délai plus court est nécessaire pour des raisons de sécurité, pour respecter la loi ou parce qu'un partenaire modifie son service. Dans ces cas, nous donnons un préavis aussi long que raisonnablement possible.
3. Nous annonçons les abandons de fonctions dans le journal des modifications, avec la date de fin du soutien.

8 Disponibilité et soutien

Nous visons à maintenir l'API disponible, mais ne garantissons pas un service ininterrompu, sauf si un bon de commande le prévoit. Nous publions les maintenances prévues et les incidents dans les paramètres pour développeurs et, pour les incidents touchant votre intégration, vous en avisons par courriel. Le soutien aux développeurs est offert à support@buburuza.com et dans les paramètres pour développeurs.

9 Frais

L'accès à l'API est offert aux comptes professionnels selon les forfaits indiqués dans les paramètres pour développeurs. Les paiements effectués par l'API utilisent des crédits, ou coûtent leur prix en dollars américains, de la même façon que les paiements effectués dans l'application, selon les Conditions des forfaits et crédits.

10 Suspension et fin de l'accès

Nous pouvons suspendre ou limiter une clé, ou l'accès à l'API dans son ensemble, sans préavis lorsque cela est nécessaire pour protéger les clients, les fonds ou nos systèmes, pour respecter la loi ou les exigences d'un partenaire, ou si vous violez de façon importante les présentes Conditions, de façon proportionnée et comme le prévoit l'article 15 de votre Convention client, et nous vous en indiquons la raison lorsque la loi le permet. Vous pouvez révoquer vos clés à tout moment. L'accès à l'API prend fin à la fermeture de votre compte professionnel ou à la fin des présentes Conditions.

11 Propriété intellectuelle et documentation

Nous conservons tous les droits sur l'API, la documentation, les exemples de code et les trousses de développement logiciel. Nous vous accordons un droit limité, non exclusif et non transférable de les utiliser pour créer et exploiter votre intégration avec votre compte Buburuza tant que les présentes Conditions s'appliquent. Les exemples de code sont fournis tels quels. La documentation non publique et les identifiants du bac à sable constituent nos renseignements confidentiels. Vous pouvez mentionner de façon factuelle votre intégration avec Buburuza, en suivant nos lignes directrices de marque.

12 Responsabilité et droit applicable

Vous êtes responsable de votre application, de vos systèmes et de leur utilisation de l'API, y compris des instructions transmises avec vos clés. L'article 18.3 (comptes professionnels) et les autres limites de l'article 18 de votre Convention client s'appliquent aux présentes Conditions, et l'article 19 s'applique aux réclamations de tiers découlant de votre intégration ou de vos clients. Les présentes Conditions sont régies par le droit qui régit votre Convention client, et ses dispositions sur les plaintes et les tribunaux s'appliquent.